

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

Band: 255 (1982)

Artikel: Kalender

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654798>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar – Jänner



Himmelserscheinungen

| | | | | |
|--|----|--|--|---|
| Freitag | 1 | Neujahr, Jesus | 23 04 | Kälte, |
| Samstag | 2 | Berchtold, Abel | — | |
| 1. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 | | Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 49 Tageslänge 8 Std. 37 Min. | | |
| Sonntag | 3 | S.n. Neuj., Isaak, | 0 14 ♂ 545, ♀ 508 | |
| Montag | 4 | Elias, Titus (En.) | 1 27 ☽ in Erdnähe | Tauwetter, |
| Dienstag | 5 | Simeon | 2 41 ♂ | |
| Mittwoch | 6 | Ep., 3 Könige | 3 58 ♂ | Kälte, |
| Donnerstag | 7 | Isidor, Reinhard | 5 16 ♂ | |
| Freitag | 8 | Erhard | 6 32 ☽ in Erdnähe, ♂ 5° N Spica | |
| Samstag | 9 | Julian | — Aufg. ☽ 20 53, ♀ 9 35, ♀ 5° S ♀ | |
| 2. Als Jesus 12 Jahre alt war Luk. 2 | | Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 57 Tageslänge 8 Std. 47 Min. | | |
| Sonntag | 10 | 1. S. n. Ep., Paul, | 17 51 ☽ im ♀ 202 | |
| Montag | 11 | Dieth. (Samson) | 19 05 ♂ | |
| Dienstag | 12 | Ernst, Meinrad | 20 19 ♂ | Kälte, |
| Mittwoch | 13 | Hilarius | 21 31 ♂ | |
| Donnerstag | 14 | Felix | 22 40 ♂ | |
| Freitag | 15 | Maurus | 23 47 ☽ 21 07, ♂ 3° S ☽ | Glatteis, |
| Samstag | 16 | Gottfried | — ☽ grösste östl. Elongat. ♂ 3° S ☽ | |
| 3. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2 | | Sonnenaufgang 8 06, Sonnenuntergang 17 06 Tageslänge 9 Std. 00 Min. | | |
| Sonntag | 17 | 2. S.n. Ep., Anton | 0 51 ☽ 0 58, ♀ 4° S ☽ | |
| Montag | 18 | Priska | 1 54 ♂ | |
| Dienstag | 19 | Martha | 2 56 ♂ | Schnee, |
| Mittwoch | 20 | Fab. u. Sebastian | 3 57 ☽ im ≈ 10 31, ☽ in Erdferne, ♂ 4° S ☽ | |
| Donnerstag | 21 | Agnes | 4 57 ♀ in unterer ♂ ☽, ♂ 1° S ☽ | |
| Freitag | 22 | Vinzenz | 5 54 ♀ wird rückläufig | |
| Samstag | 23 | Emerentia | 6 47 ☽ 9 19 | vermischtes |
| 4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 | | Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 17 16 Tageslänge 9 Std. 16 Min. | | |
| Sonntag | 24 | 3. S. n. Ep., Tim. | 7 Untg. ☽ in ☽ 5 42 | |
| Montag | 25 | Pauli Bekehrung | 17 35 ☽ 5 56 | Wetter, |
| Dienstag | 26 | Polykarp | 18 40 ♂ | |
| Mittwoch | 27 | Chrysostomus | 19 47 ♂ | Regen |
| Donnerstag | 28 | Karl | 20 56 ♂ | |
| Freitag | 29 | Valerius | 22 06 ♂ | und |
| Samstag | 30 | Adelgunde | 23 16 ☽ 10 33 ♂ | Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 47 |
| 5. Vom Schifflein Christi Matth. 8 | | Sonnenaufgang 7 53, Sonnenuntergang 17 27 Tageslänge 9 Std. 34 Min. | | Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31 |
| Sonntag | 31 | 4. S. n. Ep., Virgil | — ♂ | Schnee § Betreibungsferien |



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

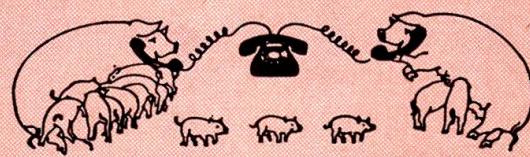
Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Notizen im Januar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

FERKELVERMITTLUNG



Koppigen BE: Tel. 034/531545
Münsingen BE: Tel. 031/921178
Laupen BE: Tel. 031/947358
Sursee LU: Tel. 045/211463
(Mauensee)
Mutschellen AG: Tel. 057/ 53622

Ein Werk, das bisher gefehlt hat:

Das grosse Buch der Polizei

Eine wirklichkeitsnahe, objektive Darstellung der Polizei, international und aus schweizerischer Sicht gesehen.

Inhalt:

| | |
|------------------|--|
| Peter Sommer | Kleine Polizeigeschichte |
| Peter Müller | Polizei heute – Wissenschaft im Dienst der Polizei |
| Jo Wiedmer | Institutionen der Polizei |
| Frank Kaschowski | Polizei und Gesellschaft |

Herausgeber: Hans Erpf

208 Seiten mit über 190 zum Teil farbigen Abbildungen von Eduard Rieben, Peter Müller und anderen. Gebunden, Fr. 58.–.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/237171**

Februar – Hornung



Himmelserscheinungen

| | | | | | |
|------------|---|-----------|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| Montag | 1 | Brigitta |  0 29 | ☽ 15 28, ♀ in unt. ♂ ☽, ♂ wird rückl. | |
| Dienstag | 2 | Lichtmess |  1 43 | | trüb |
| Mittwoch | 3 | Blasius |  2 58 | | |
| Donnerstag | 4 | Veronika |  4 12 | | |
| Freitag | 5 | Agatha |  5 22 | ☽ 19 16, ☽ in Erdnähe | und <i>Bauernregeln im Hornung</i> |
| Samstag | 6 | Dorothea |  6 24 | ☽ im ♀ 12 12 | |

6. Von den Arbeitern im Weinberg
Matth. 20

Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 17 37
Tageslänge 9 Std. 54 Min.



Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfest wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fastenzeit bleiben.

| | | | | | |
|------------|----|----------------|---|---|--------------------------------|
| Sonntag | 7 | Sept., Richard |  Aufg. | | |
| Montag | 8 | Salomon |  17 53 | ☽ 8 57 | <i>Regen,</i> |
| Dienstag | 9 | Apollonia |  19 07 | | <i>schön</i> <i>Die Fische</i> |
| Mittwoch | 10 | Scholastika |  20 19 | ♀ wird rechtläufig | <i>lieblich</i> |
| Donnerstag | 11 | Euphrosina |  21 28 | | <i>Wetter,</i> |
| Freitag | 12 | Susanna |  22 35 | ☽ 5 59, ♂ 2° S ☽, ♂ 3° S ☽, ♀ wird (rechtl.) | |
| Samstag | 13 | Jonas |  23 40 | | <i>Schnee,</i> |

7. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 17 48
Tageslänge 10 Std. 15 Min.

| | | | | | |
|------------|----|--------------------|--|------------------------|--------------|
| Sonntag | 14 | Sex., Val., Kurt |  — | ♀ 4° S ☽ | |
| Montag | 15 | Siegfried, Faustin |  0 44 | ☽ 21 21 | <i>sehr</i> |
| Dienstag | 16 | Juliana |  1 46 | ♂ 4° S ☽ | |
| Mittwoch | 17 | Donatus |  2 47 | ☽ in Erdferne | |
| Donnerstag | 18 | Kaspar |  3 45 | ♀ 1° S ☽ | <i>kalt,</i> |
| Freitag | 19 | Gubertus |  4 39 | ☽ 16 41, ☽ i.d. ☽ 0 47 | |
| Samstag | 20 | Eleutherius |  5 29 | ☽ im ♀ 12 32, ♀ 7° N ☽ | |

8. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

Sonnenaufgang 7 21, Sonnenuntergang 17 59
Tageslänge 10 Std. 38 Min.

| | | | | | |
|------------|----|------------------|---|-----------------------------------|---|
| Sonntag | 21 | Est., H'fastn., |  6 13 | ♂ wird rückläufig, ♀ 2° N ☽ | |
| Montag | 22 | Marg. (Eleonora |  6 51 | | <i>sehr</i> |
| Dienstag | 23 | Josua |  Untg. | ☽ 22 13 | |
| Mittwoch | 24 | Ascherm., Matth. |  18 43 | ♀ wird rückläufig | <i>kalt,</i> |
| Donnerstag | 25 | Viktor |  19 55 | ♀ im grössten Glanz, ♂ 5° N Spica | Erstes Viertel am 1., um 15 28 Uhr Vollmond am 8., um 8 57 Uhr Letztes Viertel am 15., um 21 21 Uhr Neumond am 23., um 22 13 Uhr Nidsigend am 5., obsigend am 19. |
| Freitag | 26 | Nestor |  21 07 | ☽ 15 57, ♀ gr. westl. Elongation | |
| Samstag | 27 | Sarah |  22 20 | | <i>Regen</i> |

9. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

Sonnenaufgang 7 09, Sonnenuntergang 18 09
Tageslänge 11 Std. 00 Min.

Sonntag 28 Inv., Leander  23 34

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Februar siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat
Februar Seite 31

Notizen im Februar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____



bieri ● **Rubigen**
Tel. 031/922616
Filiale Interlaken
für handwerkliche Möbel

seit über 50 Jahren immer eine Nasenlänge voraus!

UELI BELLWALD

Der Erlacherhof in Bern

Baugeschichte – Restaurierung – Rundgang

105 Seiten, 2 Farbtafeln, 1 dreifarbig Falttafel, 135 schwarzweisse Abbildungen, broschiert, Fr. 24.–

Aus Anlass des Abschlusses der Renovationsarbeiten am Erlacherhof in Bern, welche von 1975–1980 dauerten, wurde dieses prächtig illustrierte Erinnerungsbuch geschaffen. Der Verfasser war an der Restaurierung des Gebäudes massgeblich beteiligt.

Zu beziehen bei:

BUCHSTÄMPFLI

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71**

März



Himmelserscheinungen

| | | | | | |
|------------|---|----------------|--|-------------------|--------|
| Montag | 1 | Albin | | — | Regen, |
| Dienstag | 2 | Simplicissimus | | 0 49 ♂ 23 15 | |
| Mittwoch | 3 | Kunigunde | | 2 02 ♂ im ♀ 17 51 | |
| Donnerstag | 4 | Adrian | | 3 12 ♂ in Erdnähe | |
| Freitag | 5 | Eusebius | | 4 15 ♂ 1 52 | |
| Samstag | 6 | Fridolin | | 5 09 | Regen, |



Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

| | | | |
|-----|-------------------------|-----------|---|
| 10. | Von der Verklärung Jesu | Matth. 17 | Sonnenaufgang 6 55, Sonnenuntergang 18 20 Tageslänge 11 Std. 25 Min. |
|-----|-------------------------|-----------|---|

| | | | | | |
|------------|----|-------------------|--|----------------------------------|---|
| Sonntag | 7 | Rem., Perp., Fel. | | 5 54 | Schnee, |
| Montag | 8 | Philemon | | 6 31 | |
| Dienstag | 9 | 40 R., Franziska | | Aufg. ♂ 21 45, ♂ wird rückläufig | Frost, |
| Mittwoch | 10 | Alexander | | 19 08 | Regen, Der Widder |
| Donnerstag | 11 | Küngold | | 20 16 ♂ 14 51, ♂ 2° S ♂ | Kiesel, |
| Freitag | 12 | Gregor | | 21 23 ♂ 3° S ♂ | Schnee, |
| Samstag | 13 | Macedonius | | 22 29 ♂ 4° S ♂ | Wohl stösst der Widder gern nach dir, doch ist's ein unvernünftig Tier; wie soll man aber Menschen nennen, die keine Lust, als Zanken kennen? |

| | | | |
|-----|-------------------------|---------|---|
| 11. | Jesus treibt Teufel aus | Luk. 11 | Sonnenaufgang 6 42, Sonnenuntergang 18 30 Tageslänge 11 Std. 48 Min. |
|-----|-------------------------|---------|---|

| | | | | | |
|------------|----|----------------|--|---|-----------|
| Sonntag | 14 | Oc., Zacharias | | 23 32 | hart |
| Montag | 15 | Melchior | | — ♂ 4° S ♂ | |
| Dienstag | 16 | Heribert | | 0 35 | gefroren, |
| Mittwoch | 17 | Gertrud | | 1 34 ♂ 18 15, ♂ in Erdferne, ♂ 0.8° S ♂ | |
| Donnerstag | 18 | Gabriel | | 2 31 | Regen- |
| Freitag | 19 | Josef | | 3 22 ♂ 0 35, ♂ im ♀ 17 00 | [Nachgl. |
| Samstag | 20 | Eman., Gisbert | | 4 08 ♂ im ♀ 23 56, Frühl.-Anf., Tag- u. | |

| | | | |
|-----|------------------------|--------|---|
| 12. | Jesus speist 5000 Mann | Joh. 6 | Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 18 39 Tageslänge 12 Std. 11 Min. |
|-----|------------------------|--------|---|

| | | | | | |
|------------|----|-----------------|--|------------------------|---|
| Sonntag | 21 | Laet., Benedikt | | 4 48 ♀ 5° N ♂ | |
| Montag | 22 | Nikl.v.Flüe, | | 5 23 | |
| Dienstag | 23 | Fidel (Basil | | Untg. | wetter, |
| Mittwoch | 24 | Aldemar, Gabr. | | 17 36 ♀ 2° N ♂ | |
| Donnerstag | 25 | Maria Verk., | | 18 50 ♂ 11 17, ♂ 23 32 | |
| Freitag | 26 | Cäsar (Humbert | | 20 04 | schön, Erstes Viertel am 2., um 23 15 Uhr |
| Samstag | 27 | Rupert, Emma | | 21 20 | trüb Vollmond am 9., um 21 45 Uhr |

| | | | |
|-----|-----------------------------------|--------|---|
| 13. | Die Juden wollten Jesum steinigen | Joh. 8 | Sonnenaufgang 6 14, Sonnenuntergang 18 49 Tageslänge 12 Std. 35 Min. |
|-----|-----------------------------------|--------|---|

| | | | | | |
|----------|----|-----------------|--|---------------------------------------|-------|
| Sonntag | 28 | Judica, Priskus | | 22 37 | und |
| Montag | 29 | Ludolf | | 23 53 ♂ in Erdnähe, ♂ wird rückläufig | |
| Dienstag | 30 | Amadeus | | — | Regen |
| Mittwoch | 31 | Guido | | 1 06 ♂ ♀ ♂ | |

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Bernertrachten

Sonntagstrachten
schwarz und
bunt
Wolltrachten
in verschied.
Farben
Tschöpli
Rosshaarhauben
Schwefelhüte
Pelerinen
Kühermutzen
Burgunder-
blusen
Berntuchhosen
Käpi
Fichus



Niederhauser

MODEHAUS · HUTTWIL

Tel. 063-722240

Ein Buch für viele Leserinnen und Leser im
Bernerland (und darüber hinaus):

DR. MICHAEL STETTLER

Machs na

Figuren und Exempel

Der Verfasser der bekannten *Bernerlob*-
Bände stellt in diesem neuen Werk sieben von
Bern geprägte Persönlichkeiten vor: Albrecht
von Haller, Ferdinand Hodler, Elisabeth von
Meuron, Wilhelm Stein, Johannes Itten, die
Mutter und Friedrich T. Wahlen.

Schriften der Berner Burgerbibliothek, 516
Seiten, 78 z.T. farbige Abbildungen, gebun-
den, Fr. 34.–

Zu beziehen bei:

BUCHSTÄMPFLI

Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71

April



Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|------------|---|---------|--|------|------------------------------------|------|
| Donnerstag | 1 | Hugo | | 2 11 | ⌚ 6 08, ☽ 7 06, ☽ im ♀ 18 58, ♀ in | |
| Freitag | 2 | Abundus | | 3 08 | (gr. westl. Elong.) | sehr |
| Samstag | 3 | Ignaz | | 3 54 | | |



14. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth.21
Sonnenaufgang 6 00, Sonnenuntergang 18 59
Tageslänge 12 Std. 59 Min.

Bauernregeln im April

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------|--|---------------------|-----------------|---------------|
| Sonntag | 4 | Palms., Ambros. | | 4 32 | | <i>schön,</i> |
| Montag | 5 | Joel | | 5 04 | ♂ in Erdnähe | |
| Dienstag | 6 | Coelestin | | 5 32 | | <i>Regen</i> |
| Mittwoch | 7 | Kreszentia | | Aufg. 22 48, ♂ 2° S | ⌚ | |
| Donnerstag | 8 | Gründ., Notker | | 19 08 | ⌚ 11 18, ♂ 2° S | ⌚ |
| Freitag | 9 | Karfr., Sibylle | | 20 14 | ⌚ ♂ ☽, ♀ 4° S | ⌚ |
| Samstag | 10 | Ezechiel | | 21 19 | | <i>Kiesel</i> |

15. Von der Auferstehung Jesu Mark.16
Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 19 08
Tageslänge 13 Std. 21 Min.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft
in blinder Wut und Leidenschaft;
drum soll man dich für besser halten,
so lass Vernunft und Tugend walten.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------|--|-------|-------------------------|--------------|
| Sonntag | 11 | Ostern, Leo | | 22 22 | ♀ in oberer ♂ ☽ | <i>und</i> |
| Montag | 12 | Ostern., Julius | | 23 24 | ♂ 3° S | ⌚ |
| Dienstag | 13 | Egesippus | | — | | <i>Frost</i> |
| Mittwoch | 14 | Tiburtius | | 0 22 | ⌚ in Erdferne, ♀ 0°.5 S | ⌚ |
| Donnerstag | 15 | Raphael | | 1 16 | ⌚ 8 36, ☽ im ♀ 19 07 | |
| Freitag | 16 | Daniel | | 2 03 | ⌚ 13 42 | <i>bis</i> |
| Samstag | 17 | Rudolf | | 2 45 | | |

16. Jesus kommt bei verschl. Türen Joh.20
Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 19 18
Tageslänge 13 Std. 44 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|---------------|--|------------|----------------------|------------------------|
| Sonntag | 18 | Quas., Werner | | 3 22 | | |
| Montag | 19 | Gerold | | 3 53 | | |
| Dienstag | 20 | Hermann | | 4 21 | ⌚ im ♀ 11 08, ♀ 4° N | <i>Ende</i> |
| Mittwoch | 21 | Anselm | | 4 48 | ⌚ | Ostern fällt im Jahre |
| Donnerstag | 22 | Kajus | | Untg. 9 23 | | 1983 auf den 3. April |
| Freitag | 23 | Georg | | 18 57 | ⌚ 21 29 | 1984 auf den 22. April |
| Samstag | 24 | Albrecht | | 20 16 | | |

17. Vom guten Hirten Joh.10
Sonnenaufgang 5 21, Sonnenuntergang 19 28
Tageslänge 14 Std. 07 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|--------------|--|-------|-----------------------|--|
| Sonntag | 25 | Mis., Markus | | 21 36 | ⌚ in Erdnähe | |
| Montag | 26 | Anakletus | | 22 53 | ⌚ ♂ ☽ | |
| Dienstag | 27 | Anastasius | | — | | |
| Mittwoch | 28 | Vitalis | | 0 04 | ⌚ 13 19, ☽ im ♀ 19 57 | |
| Donnerstag | 29 | Peter | | 1 05 | | |
| Freitag | 30 | Quirinus | | 1 55 | ⌚ 13 07 | |

Monats § Betreibungsferien

Erstes Viertel am 1., um 6 08 Uhr
Vollmond am 8., um 11 18 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 13 42 Uhr
Neumond am 23., um 21 29 Uhr
Erstes Viertel am 30., um 13 07 Uhr
Nidsigend am 1., obsigend am 15.,
nidsigend am 28.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat April siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat
April Seite 33

Notizen im April

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol**

verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel BIANAS-REKORD. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.

Mit bester Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Ein originelles Buch, das umfassend dokumentiert und von besonderer Aktualität ist:

Kraft aus Wasser

Vom Wasserrad zur Pumpturbine

Festgabe zum 50jährigen Bestehen der Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen. Text: Jürg H. Meyer, 100 Seiten, 21 farbige und 52 schwarzweisse Abbildungen, Pappband, Fr. 32.–

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031 / 23 71 71**

Der Hinkende Bot 1983

Bereits im Sommer 1982 wird die neue Ausgabe unseres Kalenders erhältlich sein! Sollte der neue Kalender in Ihrer Ortschaft nicht angeboten werden, wenden Sie sich direkt an den

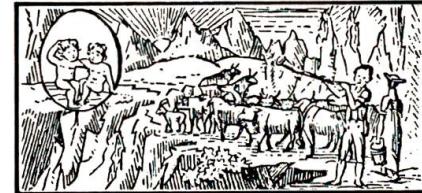
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Postfach 2728,
3001 Bern, Tel. 031 / 23 23 23.**

Mai



Himmelserscheinungen

| | | | | |
|------------|--|------------------|---|-------------------------------------|
| Samstag | 1 | Sigismund |  2 36 | kalt, |
| 18. | Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh.16 | | Sonnenaufgang 5 10, Sonnenuntergang 19 37 Tageslänge 14 Std. 27 Min. | |
| Sonntag | 2 | Jub., Athanasius |  3 09 | schön |
| Montag | 3 | Alexander |  3 37 | |
| Dienstag | 4 | Florian |  4 02 ♂ 3° S  | |
| Mittwoch | 5 | Gotthard |  4 25 ☽ 5 36, ☽ 3° S  | |
| Donnerstag | 6 | Valerian |  4 47 ☽ 4° S  | |
| Freitag | 7 | Otto |  Aufg. | und |
| Samstag | 8 | Stanislaus |  20 12 ☽ 1 45 | |
| 19. | Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh.16 | | Sonnenaufgang 4 59, Sonnenuntergang 19 46 Tageslänge 14 Std. 47 Min. | |
| Sonntag | 9 | Muttertag |  21 14 ♀ gr. östlichste Elongation, ☽ 3° S  | |
| Montag | 10 | Gordian |  22 14 ♀ 8° N Aldebaran | |
| Dienstag | 11 | Luise |  23 10 ☽ in Erdferne, ☽ 0°.4 S  | |
| Mittwoch | 12 | Pankraz |  — ☽ 16 12, ☽ im ☽ 21 17 | |
| Donnerstag | 13 | Servaz |  0 00 ♂ wird rechtläufig | |
| Freitag | 14 | Bonifaz |  0 44 | warm, |
| Samstag | 15 | Sophia |  1 22 | |
| 20. | Was ihr in meinem Namen bittet Joh.16 | | Sonnenaufgang 4 50, Sonnenuntergang 19 55 Tageslänge 15 Std. 05 Min. | |
| Sonntag | 16 | Rog., Peregrinus |  1 54 ☽ 6 11 | |
| Montag | 17 | Aaron |  2 23 | unterweilen |
| Dienstag | 18 | Erich, Isabella |  2 49 | |
| Mittwoch | 19 | Potentiana |  3 14 ☽ 19 59 | |
| Donnerstag | 20 | Aufahrt, Christ. |  3 38 ♀ 4° N  | Gewitter, |
| Freitag | 21 | Konstantin |  4 05 ☽ in den ☽ 10 23, ♀ wird rückläufig | |
| Samstag | 22 | Helena |  Untg. | trüb, unlustig, |
| 21. | Wenn der Tröster kommt wird Joh.15 und 16 | | Sonnenaufgang 4 42, Sonnenuntergang 20 04 Tageslänge 15 Std. 22 Min. | |
| Sonntag | 23 | Ex., Dietrich |  20 28 ☽ 5 40 | Kiesel |
| Montag | 24 | Johanna |  21 45 ☽ in Erdnähe, ☽ ☽ ☽, ☽ 2° N  | Vollmond am 8., um 1 45 Uhr |
| Dienstag | 25 | Urban |  22 54 ☽ 22 05 | Letztes Viertel am 16., um 6 11 Uhr |
| Mittwoch | 26 | Philipp |  23 51 ☽ im ☽ 0 58 | Neumond am 23., um 5 40 Uhr |
| Donnerstag | 27 | Beda |  — | Erstes Viertel am 29., um 21 07 Uhr |
| Freitag | 28 | Augustin |  0 36 | Obsigend am 12., nidsigend am 25. |
| Samstag | 29 | Maximus |  1 13 ☽ 21 07 | Hundertjähriger Kalender für den |
| 22. | Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh.14 | | Sonnenaufgang 4 36, Sonnenuntergang 20 11 Tageslänge 15 Std. 35 Min. | Monat Mai siehe Seite 47 |
| Sonntag | 30 | Pfingsten, Hiob |  1 43 | Marktverzeichnis für den Monat |
| Montag | 31 | Pfingstm., Petr. |  2 08 ♂ 5° S  | Mai Seite 34 |



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
unüberwindlich im Verein.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Künstliche Zähne

Dentofix hält sie fester!

Dentofix bildet ein weiches, schützendes Kissen, hält Zahnpfoten so viel fester, sicherer und behaglicher, so dass man mit voller Zuversicht essen, lachen, niesen und sprechen kann, in vielen Fällen fast so bequem wie mit natürlichen Zähnen. **Dentofix**, spezielles Adhäsionspulver, vermindert die ständige Furcht des Fallens, Wackelns und Rutschens der Prothese und verhüttet das Wundreiben des Gaumens. **Dentofix** verhindert auch übeln Gebissgeruch.

Generalvertretung: Dr. E. Bichsel, Bern

Ideale Geschenkbücher aus dem Verlag Stämpfli & Cie AG

Huggler Max

Die Brunnen von Max Fueter in Bern

48 Seiten, 20 Photos,
laminierter Pappband, Fr. 18.–

Kornfeld Eberhard W.

Paul Klee in Bern

Aquarelle und Zeichnungen
1897–1915. 2., erweiterte und
verbesserte Auflage, 88 Seiten,
38 Abbildungen, wovon 8 farbig,
laminierter Pappband, Fr. 38.–

Stettler Michael

Bernerlob

Versuche zur heimischen
Überlieferung
4. Auflage, 318 Seiten, 42 Tafeln,
gebunden, Fr. 18.50

Stettler Michael

Neues Bernerlob

Versuche zur Überlieferung
286 Seiten, 54 Tafeln, gebunden,
Fr. 18.50

Stettler Michael

Aare, Bär und Sterne

Vermischte Schriften
424 Seiten, 93 Abbildungen,
wovon 2 farbig, gebunden, Fr. 32.–

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli Bern,
Postfach 263, 3000 Bern 9,
Telefon 031/237171.**

Juni – Brachmonat



Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|------------|---|--------------|--|------|-------------------------------|------------------|
| Dienstag | 1 | Angelo, Kuno | | 2 31 | 11 48, 3° S , ♀ in unterer ♂ | |
| Mittwoch | 2 | Marcellin | | 2 53 | 4° S | <i>kalt</i> |
| Donnerstag | 3 | Erasmus | | 3 15 | | <i>und rauhe</i> |
| Freitag | 4 | Eduard | | 3 39 | | <i>Luft,</i> |
| Samstag | 5 | Wynfried | | 4 05 | 4° S | |



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

23. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth.28 Sonnenaufgang 4 32, Sonnenuntergang 20 17
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|----------------------|---------------------|
| Sonntag | 6 | Trinit., Norbert | | Aufg. | 16 59 | |
| Montag | 7 | Robert | | 21 04 | in Erdferne, 0°.4 S | <i>schön</i> |
| Dienstag | 8 | Medardus | | 21 57 | 23 04 | |
| Mittwoch | 9 | Diana | | 22 43 | im ♀ 1 25 | |
| Donnerstag | 10 | Onophrius | | 23 23 | | <i>warm,</i> |
| Freitag | 11 | Barnabas | | 23 57 | | <i>Wind, Regen,</i> |
| Samstag | 12 | Alice, Basilides | | — | | |

24. Vom grossen Abendmahl Luk.14 Sonnenaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 22
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|----------------------|--|------|-----------------------------|----------------------|
| Sonntag | 13 | 1. S. n. Tr., Feliz. | | 0 26 | ♀ wird rechtläufig | <i>kalt,</i> |
| Montag | 14 | Ruffinus | | 0 52 | 19 06 | |
| Dienstag | 15 | Veit, Bernhard | | 1 16 | | |
| Mittwoch | 16 | Justina | | 1 40 | 5 23 | |
| Donnerstag | 17 | Gaudenz | | 2 04 | ♀ ♂ | <i>unfreundlich,</i> |
| Freitag | 18 | Arnold | | 2 31 | | |
| Samstag | 19 | Gervas | | 3 02 | ♀ 2° N , ♂ wird rechtläufig | |

25. Vom verlorenen Schafe Luk.15 Sonnenaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|----------------------|--|-------|------------------------------------|---------------|
| Sonntag | 20 | 2. S. n. Tr., Silver | | 3 40 | ♀ 1° S | <i>warm</i> |
| Montag | 21 | Alban, Alois | | Ungt. | 12 52, i. 18 23, in Erdnähe, | |
| Dienstag | 22 | 10 000 Ritter | | 21 37 | i. 10 17 (S'anf., längst. Tag und | |
| Mittwoch | 23 | Edeltrud | | 22 29 | 8 41, ♀ 1°.7 N Aldebaran | |
| Donnerstag | 24 | Joh. der Täufer | | 23 11 | | <i>hitzig</i> |
| Freitag | 25 | Eberhard | | 23 44 | | |
| Samstag | 26 | Johann und Paul | | — | ♀ grösste westlichste Elongation | |

26. Vom reichen Fischfang Luk.5 Sonnenaufgang 4 33, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

| | | | | | | |
|----------|----|-----------------------|--|------|-----------------------------------|------------------|
| Sonntag | 27 | 3. S. n. Tr., 7 Schl. | | 0 12 | | <i>Wetter,</i> |
| Montag | 28 | Benjamin | | 0 37 | 6 56, 18 18, w. rechtl., ♂ 6° S | |
| Dienstag | 29 | Peter und Paul | | 0 59 | (, ♂ 3° S) | <i>vermischt</i> |
| Mittwoch | 30 | Pauli Ged. | | 1 21 | 4° S | <i>Wetter</i> |

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36
} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Einkaufen BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabrizieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung:

**BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43**

Eines der wichtigsten zeitgeschichtlichen Bücher der letzten Jahre:

Dr. Hermann Böschenstein

Vor unsfern Augen

**Aufzeichnungen über das Jahrzehnt
1935–1945**

334 Seiten, gebunden, Fr. 38.–

«Seine persönlichen Ansichten, Erfahrungen und Kontakte aus jener Zeit verarbeitete Böschenstein nun zum vorliegenden Werk, welches, eben wegen der sehr persönlichen Färbung historischer Begebenheiten, den Leser auf ungewöhnliche Art in Bann zu schlagen vermag.»

Allg. Schweizerische Militärzeitschrift, Frauenfeld

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/237171**

Kennen Sie Buchstämpfli ?

Beachten Sie das Inserat auf Seite 21

Stämpfli & Cie AG Bern

Juli – Heumonat



Himmelserscheinungen

| | | | | | |
|------------|---|---------------------|--|--|-----|
| Donnerstag | 1 | Theobald |  1 44 | | |
| Freitag | 2 | Mariä Heims. |  2 09 | \odot 4° S  | |
| Samstag | 3 | Kornelius |  2 38 | | und |



27. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth.5 Sonnenaufgang 4 36, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 48 Min.

Bauernregeln im Heumonat

| | | | | | |
|------------|----|----------------------------|---|---|----------------|
| Sonntag | 4 | 4.S.n.Tr. , Ulrich, |  3 11 | \odot in Erdf., Ψ 0°.4 S  | kühles |
| Montag | 5 | Anton (Berta |  Aufg. |  in Erdferne | vermischt |
| Dienstag | 6 | Esaias |  20 41 | \odot 8 32,  5 20,  im \odot 7 23 | |
| Mittwoch | 7 | Joachim |  21 23 | | |
| Donnerstag | 8 | Kilian |  21 59 | | <i>Wetter,</i> |
| Freitag | 9 | Cyrill |  22 30 | \odot 3° S  | |
| Samstag | 10 | 7 Brüder |  22 57 | | |

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

28. Jesus speist 4000 Mann Mark.8 Sonnenaufgang 4 42, Sonnenuntergang 20 20
Tageslänge 15 Std. 38 Min.

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachtenglut, und nach dem Sieg ein Menschenherz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

| | | | | | |
|------------|----|----------------------------|--|------------------|----------------|
| Sonntag | 11 | 5. S. n.Tr. , Rahel |  23 21 | | heisses |
| Montag | 12 | Nathan |  23 44 | \odot 12 28 | |
| Dienstag | 13 | Heinrich |  — | | |
| Mittwoch | 14 | Bonaventura |  0 07 | \odot 4 47 | <i>Wetter</i> |
| Donnerstag | 15 | Margaretha |  0 32 | | <i>bis zum</i> |
| Freitag | 16 | Ruth |  1 00 | Hundstage-Anfang | <i>Ende,</i> |
| Samstag | 17 | Alexis, Irmgard |  1 33 | | <i>Nächte</i> |

29. Von dem falschen Propheten Matth.7 Sonnenaufgang 4 49, Sonnenuntergang 20 15
Tageslänge 15 Std. 26 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------------|---|---|---------------|
| Sonntag | 18 | 6.S.n.Tr. , Hartm. |  2 14 | \odot 0°.7 N  | |
| Montag | 19 | Rosina |  Untg. | \odot 21 19,  im \odot 21 03,  in Erdnähe | |
| Dienstag | 20 | Elias |  20 15 | \odot 19 57 | aber |
| Mittwoch | 21 | Arbogast |  21 03 | \odot 1°.6 N Spica | |
| Donnerstag | 22 | Maria Magdal. |  21 41 | | <i>kühl,</i> |
| Freitag | 23 | Apollinaris |  22 12 | \odot im \odot 5 15 | |
| Samstag | 24 | Christina |  22 39 | | <i>grosse</i> |

30. Vom ungerechten Haushalter Luk.16 Sonnenaufgang 4 56, Sonnenuntergang 20 08
Tageslänge 15 Std. 12 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------------|---|---|--|
| Sonntag | 25 | 7.S.n.Tr. , Jakob, |  23 02 | \odot in oberer \odot \odot | |
| Montag | 26 | Anna (Christoph |  23 25 | \odot 1 50,  4° S  | |
| Dienstag | 27 | Christian |  23 48 | \odot 19 22,  4° S  | |
| Mittwoch | 28 | Pantaleon |  — | | |
| Donnerstag | 29 | Beatrix |  0 13 | \odot 4° S  | |
| Freitag | 30 | Jakobea |  0 40 | | |
| Samstag | 31 | German |  1 11 | Ψ 0°.6 N  | |

Vollmond am 6., um 8 32 Uhr
Letztes Viertel am 14., um 4 47 Uhr
Neumond am 20., um 19 57 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 19 22 Uhr
Obsigend am 6., nidsigend am 19.

Dürre

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 37

Notizen im Juli

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet, freuen sich eine grössere Anzahl Behinderte sehr, für Sie

Wasch- und Putzmittel, Boden- und Schuhpflegemittel, kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste an Qualität zu günstigen Preisen.

Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Für alle Berner aus Stadt und Land:

Berchtold Weber

Historisch-topographisches Lexikon der Stadt Bern

Schriften der Berner Burgerbibliothek. 324 Seiten, 22 Abbildungen, 2 Übersichtskarten, gebunden, Fr. 36.—

Dieses originelle «Bern-Lexikon» enthält über 2500 Stichwörter zu 2000 Objekten der stadtbernerischen Topographie und Baugeschichte: von Aarbergergasse, Bärengraben, Christoffelturm über Effingerstrasse, Falkenburg, Glasbrunnen, Hochgericht und Insel bis zu Vennerviertel, Wybermärit und Zytglogge.

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli, Postfach 263, 3000 Bern 9, Telefon 031/2371 71

Tausende im ganzen Lande beziehen Samen, Steck- und Blumenzwiebeln, Setzlinge und Pflanzen von uns. Machen Sie auch einmal den Versuch.

Unsere Spezialität:

Jungpflanzen von Geranien, Petunien, Impatiens, Chrysanthemen. Generalvertretung der Frantz-Erdbeeren. Schöner farbiger Katalog gratis.

SAMEN-MÄDER, Schweiz. Samenkontrollfirma
3274 Bühl bei Aarberg, Telefon 032/80 12 22

August



Himmelserscheinungen

31. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 5 05, Sonnenuntergang 19 59
Tageslänge 14 Std. 54 Min.



Sonntag 1 B.-F., 8.S.n.Tr.

1 48 ☐ in Erdferne

warmes

Montag 2 Gustav, Alfons

2 31 ☐ 11 30, ☐ im ☽ 13 37

Wetter,

Dienstag 3 August, Lydia

3 22

vermischt

Mittwoch 4 Dominik

Aufg. ☐ 23 34

und

Donnerstag 5 Oswald

20 33

unlustig,

Freitag 6 Sixtus

21 01

Samstag 7 Afra

21 26

Bauernregeln im Augstmonat

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

32. Vom Phariseer und Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 5 13, Sonnenuntergang 19 49
Tageslänge 14 Std. 36 Min.

Sonntag 8 9.S.n.Tr., Reinh.

21 49 ♀ 1°.0 N Regulus

Die Jungfrau

Montag 9 Roman

22 12 ☐ 17 41, ☐ wird rechtl., ♀ 7° S Pollux

schön

Dienstag 10 Lorenz

22 36 ♂ 2° S ♀

Der Jungfrau Stern, so sanft und
mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf Erden
sie seien – oder sollen werden.

Mittwoch 11 Gottlieb

23 02

Donnerstag 12 Klara

23 32 ☐ 12 08

warm,

Freitag 13 Hippolyt

—

Samstag 14 Samuel

0 08

33. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7

Sonnenaufgang 5 22, Sonnenuntergang 19 38
Tageslänge 14 Std. 16 Min.

Sonntag 15 10.S.n.Tr., Mariä

0 53

Montag 16 Jod., Rochus (H'f.

1 49 ☐ 4 29, ☐ im ☽ 5 40

Dienstag 17 Liberat

2 56 ☐ in Erdnähe, ♀ 1° S ☐

hell

Mittwoch 18 Helena

Untg.

Donnerstag 19 Sebald

20 09 ☐ 3 45

Freitag 20 Bernhard

20 37 ♀ 5° S ☐

Samstag 21 Privatus

21 03

34. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10

Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 19 25
Tageslänge 13 Std. 53 Min.

Sonntag 22 11.S.n.Tr., Edwin

21 26 ☐ 10 27, ♂ 3° S ☐

Montag 23 Zachäus

21 50 ☐ i. d. ☐ 12 15

Dienstag 24 Bartholomäus

22 14 ♀ 4° S ☐, ♂ 6° S ☐

Wetter,

Mittwoch 25 Ludwig

22 40

Vollmond am 4., um 23 34 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 12 08 Uhr
Neumond am 19., um 3 45 Uhr
Erstes Viertel am 26., um 10 49 Uhr
Obsigend am 2., nidsigend am 16.,
obsigend am 29.

Donnerstag 26 Severinus

23 10 ☐ 10 49, ♂ 3° S ☐

Freitag 27 Gebhard

23 45

Samstag 28 Augustin

— ♀ 0°.4 S ☐, Hundstage-Ende

35. Von den 10 Aussätzigen Luk. 17

Sonnenaufgang 5 41, Sonnenuntergang 19 12
Tageslänge 13 Std. 31 Min.

Sonntag 29 12.S.n.Tr., Joh.

0 26 ☐ 18 00, ☐ im ☽ 18 22, ☐ in Erdferne

Hundertjähriger Kalender für den
Monat August siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat
August Seite 37

Montag 30 Adolf (Enth.

1 14

Dienstag 31 Rebekka

2 08

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilzte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

BUCHSTÄMPFLI

buchstäblich der Beste für Bücher

- Direktverkauf aller Bücher aus dem Stämpfli-Verlag
- Prompte Vermittlung von etwa 100 000 andern Titeln
- Laufende Information über neue Bücher
- Automatischer Telefon-dienst ausserhalb der Geschäftszeit
- Geschenkverpackung auf Wunsch
- Lieferung gegen Rechnung, keine Nachnahme
- Bescheidener Versand-spesenanteil: bis 1 kg Fr. 1.50, darüber Fr. 2.50. Bei grösseren Aufträgen Frankolieferung.

Wenn Sie unsere völlig unverbindlichen Informationen und Sonderangebote erhalten möchten, schreiben Sie uns. Postkarte genügt.

**Die Versandbuchhandlung der Firma
Stämpfli & Cie AG Bern.**

**Achtung! Kein Ladenverkauf! Ihre
Buchhandlung ist der nächste Brief-
kasten!**

BUCHSTÄMPFLI

**Postfach 263, 3000 Bern 9,
Tel. 031/23 71 71, Telex 32950**

September – Herbstmonat



Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|------------|---|-----------------|--|-------|--|-------------|
| Mittwoch | 1 | Verena, Ägidius | | Aufg. | | unlustiges, |
| Donnerstag | 2 | Absalom | | 19 04 | | |
| Freitag | 3 | Theodosius | | 19 30 | | 13 28 |
| Samstag | 4 | Esther | | 19 53 | | ungestümes |



36. Niemand kann zwei Herren dienen
Matth. 6

Sonnenaufgang 5 50, Sonnenuntergang 18 59
Tageslänge 13 Std. 09 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|-------------------|--|-------|--|-------------------|--------------------|
| Sonntag | 5 | 13 S.n.Tr., Herk. | | 20 17 | | 22 51 | |
| Montag | 6 | Magnus | | 20 40 | | gr. östl. Elong., | Ψ wird rechtläufig |
| Dienstag | 7 | Regina | | 21 05 | | ♀ 0°.7 N | Regulus |
| Mittwoch | 8 | Mariä Geburt | | 21 34 | | | Wetter, |
| Donnerstag | 9 | Gorgonius | | 22 07 | | | |
| Freitag | 10 | Edgar | | 22 48 | | 18 19 | schön |
| Samstag | 11 | Felix u. Regula | | 23 39 | | | Wetter, |

37. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7

Sonnenaufgang 5 59, Sonnenuntergang 18 45
Tageslänge 12 Std. 46 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|--|----------------|-----------|
| Sonntag | 12 | 14.S.n.Tr., Tob. | | — | | 11 14, | im ♀ 9 45 |
| Montag | 13 | Hektor | | 0 40 | | in Erdnähe | |
| Dienstag | 14 | Notburga | | 1 50 | | | Regen, |
| Mittwoch | 15 | Nikomedes, Rol. | | 3 05 | | | |
| Donnerstag | 16 | Euphemia | | 4 22 | | ♀ 3° S | |
| Freitag | 17 | Lambert | | Untg. | | 13 09 | schön, |
| Samstag | 18 | Rosamunde | | 19 27 | | 19 31, ♀ 10° S | |

38. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14

Sonnenaufgang 6 08, Sonnenuntergang 18 31
Tageslänge 12 Std. 23 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|-------------------|--|-------|--|-------------------------|---------------------------|
| Sonntag | 19 | Eidg. Betttag, | | 19 50 | | wird rückläufig, ♂ 3° S | |
| Montag | 20 | Eustachius (Jan.) | | 20 14 | | 4° S | |
| Dienstag | 21 | Matthäus | | 20 39 | | 5° N | Spica |
| Mittwoch | 22 | Moritz | | 21 08 | | 1° S | ♂, ♀ 3° S |
| Donnerstag | 23 | Thekla | | 21 41 | | i. d. | 9 46, H'bstanf., Tag- und |
| Freitag | 24 | Robert | | 22 20 | | 0°.2 N | |
| Samstag | 25 | Kleophas | | 23 05 | | 5 07, | im ♀ 21 01, |

39. Das vornehmste Gebot Matth.22

Sonnenaufgang 6 17, Sonnenuntergang 18 17
Tageslänge 12 Std. 00 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|-----------------|--|-------|--|------|--|
| Sonntag | 26 | 16.S.n.Tr., | | 23 57 | | 1 24 | |
| Montag | 27 | Gotthelf (Cyp.) | | — | | | |
| Dienstag | 28 | Wenzel | | 0 55 | | | |
| Mittwoch | 29 | Michael | | 1 57 | | | |
| Donnerstag | 30 | Urs, Hieronimus | | 3 03 | | | |

schön Hundertjähriger Kalender für den
Wetter, Monat September siehe Seite 47
Reif, Marktverzeichnis für den Monat
warm September Seite 39
Wetter § Betreibungsferien

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag'
erinnern,
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Vollmond am 3., um 13 28 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 18 19 Uhr
Neumond am 17., um 13 09 Uhr
Erstes Viertel am 25., um 5 07 Uhr
Nidsigend am 12., obsigend am 26.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Dieses Werk wurde ausgezeichnet
als eines der schönsten Schweizer
Bücher des Jahres 1980:

UELI BELLWALD

Winterthurer Kachelöfen

**Von den Anfängen des Hand-
werks bis zum Niedergang im
18. Jahrhundert**

Format 22 x 28 cm, 360 Seiten,
32 vierfarbige Tafeln, 346 schwarz-
weisse Abbildungen, vierfarbiger
Schutzumschlag, gebunden, Fr. 115.–

Mit diesem Werk hat der bekannte
Berner Architekturhistoriker ein be-
deutendes Buch zur Geschichte der
Ofenkeramik in der Schweiz geschaf-
fen, das bald einmal als Standard-
werk für alle an der Geschichte die-
ses Handwerks Interessierten gelten
wird.

Zu beziehen bei:

BUCHSTÄMPFLI

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71**

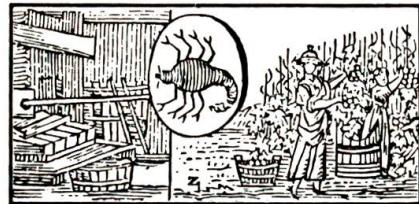
Oktober – Weinmonat



Himmelserscheinungen

| | | | | |
|---------|---|----------|--|-------|
| Freitag | 1 | Remigius |  4 11 | schön |
| Samstag | 2 | Leodegar |  Aufg. ♀ in unterer ♂ ⊖ | |

| | | |
|-----|---|---|
| 40. | Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth.9 | Sonnenaufgang 6 27, Sonnenuntergang 18 03 Tageslänge 11 Std. 36 Min. |
|-----|---|---|



| | | | | |
|---------|---|--------------------|---|--------------------------------|
| Sonntag | 3 | 17. S.n.Tr., Lukr. |  18 43 | ⊗ 2 08, ♂ 5 56, ♂ 3° N Antares |
|---------|---|--------------------|---|--------------------------------|

| | | | | |
|--------|---|-------|---|--|
| Montag | 4 | Franz |  19 08 | |
|--------|---|-------|---|--|

| | | | | |
|----------|---|----------|---|--|
| Dienstag | 5 | Placidus |  19 35 | |
|----------|---|----------|---|--|

| | | | | |
|----------|---|---------------|---|--|
| Mittwoch | 6 | Fides, Angela |  20 07 | |
|----------|---|---------------|---|--|

| | | | | |
|------------|---|--------|---|--|
| Donnerstag | 7 | Judith |  20 46 | |
|------------|---|--------|---|--|

| | | | | |
|---------|---|----------|---|--|
| Freitag | 8 | Pelagius |  21 34 | |
|---------|---|----------|---|--|

| | | | | |
|---------|---|-----------------|---|-------------------------------------|
| Samstag | 9 | Dionysius, Ger. |  22 31 | ⊗ 16 32, ⊖ im ⊖ 10 20, ⊖ i. Erdnähe |
|---------|---|-----------------|---|-------------------------------------|

| | | |
|-----|---------------------------------------|---|
| 41. | Von der königlichen Hochzeit Matth.22 | Sonnenaufgang 6 36, Sonnenuntergang 17 49 Tageslänge 11 Std. 13 Min. |
|-----|---------------------------------------|---|

| | | | | |
|---------|----|-------------------|---|----------------------------|
| Sonntag | 10 | 18. S.n.Tr., Gid. |  23 38 | ⊗ 0 26, ♀ wird rechtläufig |
|---------|----|-------------------|---|----------------------------|

| | | | | |
|--------|----|----------|---|--|
| Montag | 11 | Burkhard |  — | |
|--------|----|----------|---|--|

| | | | | |
|----------|----|----------|--|--|
| Dienstag | 12 | Seraphin |  0 50 | |
|----------|----|----------|--|--|

| | | | | |
|----------|----|---------|--|--|
| Mittwoch | 13 | Koloman |  2 05 | |
|----------|----|---------|--|--|

| | | | | |
|------------|----|--------|--|--|
| Donnerstag | 14 | Hedwig |  3 20 | |
|------------|----|--------|--|--|

| | | | | |
|---------|----|----------|--|----------|
| Freitag | 15 | Theresia |  4 33 | ♀ 4° S ⊖ |
|---------|----|----------|--|----------|

| | | | | |
|---------|----|--------|---|--|
| Samstag | 16 | Gallus |  Untg.  4 04 | |
|---------|----|--------|---|--|

| | | |
|-----|--|---|
| 42. | Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh.4 | Sonnenaufgang 6 46, Sonnenuntergang 17 36 Tageslänge 10 Std. 50 Min. |
|-----|--|---|

| | | | | |
|---------|----|--------------|---|------------------------------------|
| Sonntag | 17 | 19. S.n.Tr., |  18 15 | ⊗ 1 04, ♀ in gr. westl. Elongation |
|---------|----|--------------|---|------------------------------------|

| | | | | |
|--------|----|-----------------|---|-----------------|
| Montag | 18 | Lukas (Salomon) |  18 39 | ⊗ 3° S ⊖, ♂ ⊖ ⊖ |
|--------|----|-----------------|---|-----------------|

| | | | | |
|----------|----|-----------|---|--|
| Dienstag | 19 | Ferdinand |  19 06 | |
|----------|----|-----------|---|--|

| | | | | |
|----------|----|----------|---|----------|
| Mittwoch | 20 | Wendelin |  19 37 | ♂ 3° S ⊖ |
|----------|----|----------|---|----------|

| | | | | |
|------------|----|--------|---|----------------------|
| Donnerstag | 21 | Ursula |  20 14 | ♂ 3° S ⊖, ♀ 0°.2 N ⊖ |
|------------|----|--------|---|----------------------|

| | | | | |
|---------|----|---------|---|--------------|
| Freitag | 22 | Kordula |  20 56 | ⊖ im ♀ 23 02 |
|---------|----|---------|---|--------------|

| | | | | |
|---------|----|---------|---|-------------------------------------|
| Samstag | 23 | Severin |  21 46 | ⊗ 9 29, ⊖ im ♀ 18 58, ⊖ in Erdferne |
|---------|----|---------|---|-------------------------------------|

| | | |
|-----|----------------------------|---|
| 43. | Vom Schalksknecht Matth.18 | Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 17 24 Tageslänge 10 Std. 28 Min. |
|-----|----------------------------|---|

| | | | | |
|---------|----|--------------|---|-------------|
| Sonntag | 24 | 20. S.n.Tr., |  22 41 | nachmittags |
|---------|----|--------------|---|-------------|

| | | | | |
|--------|----|------------------|---|------------------|
| Montag | 25 | Krispin (Salome) |  23 41 | ⊗ 1 08, ♂ 3° S ♀ |
|--------|----|------------------|---|------------------|

| | | | | |
|----------|----|-------|---|--|
| Dienstag | 26 | Amand |  — | |
|----------|----|-------|---|--|

| | | | | |
|----------|----|--------|--|--|
| Mittwoch | 27 | Sabine |  0 45 | |
|----------|----|--------|--|--|

| | | | | |
|------------|----|-----------------|--|--|
| Donnerstag | 28 | Simon und Judas |  1 51 | |
|------------|----|-----------------|--|--|

| | | | | |
|---------|----|---------|--|--------------|
| Freitag | 29 | Narziss |  3 00 | ♀ 4° N Spica |
|---------|----|---------|--|--------------|

| | | | | |
|---------|----|------------------|--|---------|
| Samstag | 30 | Alois [Wolfgang] |  4 10 | ⊗ 15 26 |
|---------|----|------------------|--|---------|

| | | |
|-----|---------------------------|---|
| 44. | Vom Zinsgroschen Matth.22 | Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 17 12 Tageslänge 10 Std. 06 Min. |
|-----|---------------------------|---|

| | | | | |
|---------|----|--------------|--|--------|
| Sonntag | 31 | 21. S.n.Tr., |  5 23 | neblig |
|---------|----|--------------|--|--------|

Bauernregeln im Weinmonat

| |
|---|
| Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen. |
|---|

| |
|---|
| Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich; viel schlümmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft. |
|---|

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 40

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____



die Tierschermaschine der Experten und Kenner!

heiniger + Co., 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063/61 45 45

Ein ganz besonderes Werk:

Hans Gugger Die bernischen Orgeln

Die Wiedereinführung der Orgel in den reformierten Kirchen des Kantons Bern bis 1900.

634 Seiten Text, 100 Seiten Bildteil mit 200 Abbildungen, wovon 2 vierfarbig, gebunden, Fr. 86.—

Hauptanliegen dieses Werkes ist die Sicherung des ausserordentlichen Bestandes an wertvollen Orgelgehäusen auf bernischem Boden zuhanden der Kunstdenkmäler-Inventarisierung, die im jetzigen Zeitpunkt eben wieder eingesetzt hat. Zudem will die hier ausgebreitete Quellenforschung Anfang, Entwicklung und Niedergang der musikalischen Substanz all dieser Orgelwerke vermitteln. Weit über das Thema des Orgelbaus hinaus führt das umfangreiche, im Wortlaut abgedruckte Quellenmaterial, das Einblick in ein bisher fast unbekanntes Kapitel bernischer Kulturgeschichte gewährt.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/237171**

November – Wintermonat



Himmelserscheinungen

| | | | | |
|------------|---|----------------|---|-----------------|
| Montag | 1 | Allerheiligen | Aufg. 13 57, ♀ 0°.7 S ♂ | |
| Dienstag | 2 | Allerseelen | 18 05 | <i>schönes,</i> |
| Mittwoch | 3 | Theophil, Hub. | 18 42 | <i>lustiges</i> |
| Donnerstag | 4 | Sigmund | 19 28 ☽ in Erdnähe, ♀ in oberer ♂ ☀ Wetter, | |
| Freitag | 5 | Malachias | 20 23 ☽ 22 36, ☽ im ☀ 12 06 | |
| Samstag | 6 | Leonhard | 21 28 | <i>Regen,</i> |

45. Von der Tochter des Jairus Matth.9

Sonnenaufgang 7 17, Sonnenuntergang 17 02
Tageslänge 9 Std. 45 Min.



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so solle ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Sonntag 7 22.S.n.Tr., R.-S. 22 40

Montag 8 Klaudius (Flor. 23 54 ☽ 7 38

Dienstag 9 Theodor —

Mittwoch 10 Thaddäus 1 09

Donnerstag 11 Martin 2 21

Freitag 12 Emil 3 32 ☽ 11 17

Samstag 13 Briccius 4 42 ☽ ♂ ☀, ♂ 3° S ☽

Schnee,

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen; doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

46. Vom Senfkörnlein Matth.13

Sonnenaufgang 7 27, Sonnenuntergang 16 53
Tageslänge 9 Std. 26 Min.

Sonntag 14 23.S.n.Tr., Fried. Untg.

Montag 15 Leopold 17 07 ☽ 16 10

Schnee,

Dienstag 16 Otmar, Walter 17 36

Mittwoch 17 Berthold 18 10

schön,

Donnerstag 18 Eugen 18 50 ♫ 0°.3 N ☽

unlustig

Freitag 19 Elisabeth 19 37 ☽ 17 34, ☽ i. ♫ 2 47, ♂ 0°.6 S ☽

Samstag 20 Edmund 20 30 ☽ Erdferne (♀ i. ob, ♂ ☀)

47. Vom Greuel der Verwüstung Matth.24

Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 16 46
Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag 21 24.S.n.Tr., Ruf. 21 28

Wetter

Montag 22 Cäcilia 22 30 ☀ im ☽ 16 24

Dienstag 23 Klemens, Kol. 23 34 ☽ 21 05

bis

Mittwoch 24 Chrysogonus —

zum

Donnerstag 25 Katharina 0 40

Vollmond am 1., um 13 57 Uhr

Freitag 26 Konrad 1 48

Letztes Viertel am 8., um 7 38 Uhr

Samstag 27 Jeremias 2 58 ☽ 20 4, ♀ ♂ ☀

Neumond am 15., um 16 10 Uhr

48. Es werden Zeichen geschehen Luk.21

Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 16 41
Tageslänge 8 Std. 54 Min.

Sonntag 28 1.Adv., Noah 4 11

des

Montag 29 Saturnin 5 27

Dienstag 30 Andreas 6 46

Monats

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 41

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale

Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim BERNISCHEN BAUERNVERBAND, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der

KRANKENKASSE KKB und ihren über 330 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 44 25 81.



Kennen Sie

BUCHS STÄMPFLI?

Beachten Sie das
Inserat auf Seite 21

Stämpfli & Cie AG Bern

Vitaminisiertes Futterknochenmehl

Zur Ergänzung des betriebseigenen Futters



Gewürzt, garantiert keimfrei. Enthält alle wichtigen Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente, u. a. je kg:

Vitamin A 600 000, D 250 000 E 500 I.E., Phosphor 11%, Calcium 20%, Magnesium 3%, Eisen, Mangan, Zink, Kupfer, Jod, Kobalt.

CUSTOS ist sehr wichtig für die Aufzucht und hat sich gegen Mangelkrankheiten, wie

**Lecksucht
Knochenerweichung
Trächtigkeitsstörungen**

seit über 50 Jahren sehr gut bewährt. Verlangen Sie vitaminisiertes CUSTOS-Futterknochenmehl bei Ihrer Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futterlieferanten. Wenn nicht am Lager, direkt von

**H. R. Kuster,
CUSTOS-
Knochenmühle,
3555 Trubschachen**
Telefon 035/651 14

Dezember – Christmonat



Himmelserscheinungen

| | | | | | | | |
|------------|---|---------|--|-------|--|-------------|------------------|
| Mittwoch | 1 | Eligius | | Aufg. | | 1 21 | <i>unlustig,</i> |
| Donnerstag | 2 | Xaver | | 18 09 | | im ♀ 18 56, | in Erdnähe |
| Freitag | 3 | Luzius | | 19 13 | | 7 22 | <i>trüb,</i> |
| Samstag | 4 | Barbara | | 20 25 | | | |

49. Johannes im Gefängnis Matth. 11
Sonnenaufgang 7 55 Uhr, Sonnenuntergang 16 38 Uhr
Tageslänge 8 Std. 43 Min.



| | | | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|--|-------|--|
| Sonntag | 5 | 2. Adv., Abigail | | 21 41 | | | |
| Montag | 6 | Nikol. (Enoch) | | 22 58 | | | |
| Dienstag | 7 | Agatha | | — | | 16 53 | |
| Mittwoch | 8 | Mariä Empf. | | 0 12 | | 3° S | |
| Donnerstag | 9 | Valeria | | 1 23 | | 17 19 | |
| Freitag | 10 | Walter | | 2 33 | | | |
| Samstag | 11 | Damasus | | 3 41 | | 3° S | |

50. Zeugnis Johannes Joh.1
Sonnenaufgang 8 02, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 35 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|--|-------------------|--|
| Sonntag | 12 | 3. Adv., Ottilia | | 4 48 | | | |
| Montag | 13 | Luzia | | 5 54 | | 3° S , , 3° S | |
| Dienstag | 14 | Nikasius | | Untg. | | | |
| Mittwoch | 15 | Abraham | | 16 47 | | 10 18 | |
| Donnerstag | 16 | Adelheid | | 17 31 | | im ♀ 8 46, ♀ 2° S | |
| Freitag | 17 | Lazarus | | 18 22 | | 0 50 | |
| Samstag | 18 | Wunibald | | 19 18 | | in Erdferne | |

51. Rufende Stimme Luk.3
Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 16 38
Tageslänge 8 Std. 30 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|-------------------|--|-------|--|----------------------------------|-----------------|
| Sonntag | 19 | 4. Adv., Nemesius | | 20 19 | | ♂ ⊖ ⊖ 2° N | |
| Montag | 20 | Achilles | | 21 22 | | | <i>frostig,</i> |
| Dienstag | 21 | Thomas | | 22 26 | | | |
| Mittwoch | 22 | Florin | | 23 32 | | i. ♂ 5 39, Winteranf., kürz. Tag | |
| Donnerstag | 23 | Dagobert | | — | | 15 17 | |
| Freitag | 24 | Adam und Eva | | 0 39 | | 11 30 | |
| Samstag | 25 | Weihnachten | | 1 48 | | | |

52. Josef und Maria verwunderten sich Luk.2
Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 45
Tageslänge 8 Std. 34 Min.

| | | | | | | | |
|------------|----|--------------------|--|-------|--|--------------------------------|--------|
| Sonntag | 26 | 1. S. n. Weih., | | 3 00 | | | |
| Montag | 27 | Joh. Ev. (Stephan) | | 4 15 | | | |
| Dienstag | 28 | Kindleintag | | 5 34 | | | |
| Mittwoch | 29 | Jonath. | | 6 52 | | | |
| Donnerstag | 30 | David | | Aufg. | | 12 33, | 18 23, |
| Freitag | 31 | Silvester | | 18 00 | | i. Erdnähe, ♀ i. gr. östl. El. | Wetter |

Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbaren Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

rauh

und

Vollmond am 1., um 1 21 Uhr
Letztes Viertel am 7., um 16 53 Uhr
Neumond am 15., um 10 18 Uhr
Erstes Viertel am 23., um 15 17 Uhr
Vollmond am 30., um 12 33 Uhr
Nidsigend am 3., obsigend am 17.,
nidsigend am 30.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Dezember siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat
Dezember Seite 43
} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Unser vorzügliches BIANAS-TRI begeistert ganz bestimmt auch Sie!

Dieses Spezialwaschpulver, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für Waschhafens, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig.

Wagen Sie einen Versuch und schreiben Sie an:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepflingen BL. Tel. 061/98 44 43

Mit freundlicher Empfehlung

**Ein prächtiges Buch
für alle Naturfreunde:**

Otto R. Strub / Irene Siegenthaler

Das Libellenjahr

80 Seiten, 74 farbige Aufnahmen aus dem Gebiet der Thuner Allmend und deren Umgebung, lam. Pappband, Fr. 26.—

Zu beziehen bei: **Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9.**

Ein bibliophiles Werk:

Jeremias Gotthelf

Die schwarze Spinne

**Mit Illustrationen
von Fritz Walthard**

Fritz Walthard (1818–1870) aus Bern war der heutzutage kaum noch bekannte Künstler, der nach der Mitte des letzten Jahrhunderts die packendsten Illustrationen zu vielen Werken Gotthelfs schuf. Mit der Herausgabe dieses Buches will man allen Lesern der Werke Gotthelfs auch wieder diese berühmten Illustrationen zugänglich machen.

156 Seiten, 52 Zeichnungen von Fritz Walthard, gebunden, Fr. 32.—

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71**